

灣仔區議會

灣仔民政事務處

香港軒尼詩道一三〇號

修頓中心二十一樓

電話：二八三五 一九八四

圖文傳真：二八三四 九六六七



WAN CHAI DISTRICT COUNCIL

Wan Chai District Office

21st floor, Southorn Centre
130 Hennessy Road, Hong Kong

Tel. No. 2835 1984

Fax No. 2834 9667

二〇〇七年五月三日
討 論 文 件

灣 仔 區 議 會
衛生健康活力城督導委員會
文件第 53/2007 號

灣仔區議會 社區參與計劃撥款申請

1. 計劃名稱
灣仔無煙健康城
2. 團體名稱
東華三院高黃慕貞紀念全人健康中心
3. 計劃類別
資助計劃
4. 建議計劃細則
 - (a) 目的
 1. 推廣吸煙和二手煙禍害的訊息，及提昇市民就有關禍害及戒煙方法的意識。
 2. 為有戒煙動機的市民提供多方面輔導及治療服務。
 - (b) 性質
教育和治療
 - (c) 日期及時間
二〇〇七年九月至十二月(共四個月)
 - (d) 地點
灣仔區(包括：學校、本中心及各主要街道)
 - (e) 參加人數
參加者/受惠者：1,200 人
工作人員：2 人
表演者/講者：2 人(義務)

- (f) 對象
區內所有居民
- (g) 合辦者
衛生健康活力城計劃督導委員會
- (h) 協辦者
衛生署控煙辦公室(角色：協助轉介個案、借出相關物品、提供專業意見及支援西醫治療法和輔導等服務)

5. 預算支出分項說明

項 目	單位成本 (元)	數量	估計 費用 (元)	向灣仔區議會 申請的撥款額 (元)
(a) 講座教材 · 講義及印刷 · 模型及人體圖表	@3 @1000	1000 2	\$5,000	\$5,000
(b) 嘉賓紀念品	@150	6	\$900	\$900
(c) 紀念狀(給參與控煙活動 具優異表現的人士)	@50	10	\$500	\$500
(d) 紀念旗(給協助舉行控煙 活動的團體如學校等)	@50	10	\$500	\$500
(e) 禮物(給積極參與控煙活 動的參加者，如：學生 和長者等)	@15	200	\$3,000	\$3,000
(f) 獎項(給參與控煙活動， 如：標語創作比賽的優 勝者) · 冠軍 1 名 · 亞軍 1 名 · 季軍 1 名	@750 @350 @150	1 1 1	\$1,250	\$1,250
(g) 宣傳 · 海報 · 單張 · 書籤	@10 @1.2 @3	200 1500 1000	\$8,300	\$8,300
(h) 小冊子 (用作宣傳吸煙禍害訊息 外，還會用作記錄個人 的參與情況和進度)	@12	1,000	\$12,000	\$12,000

項 目	單位成本 (元)	數量	估計 費用 (元)	向灣仔區議會 申請的撥款額 (元)
(i) 計劃同工薪酬 (申請薪金上限豁免，詳情見附頁一)	@43,260	1	\$43,260	\$43,260
(j) 展覽用品 · 易拉架	@300	5	\$1,500	\$1,500
(k) 廣告刊登費用(將透過報刊或網站發佈有關招聘計劃員工及邀請中醫師加盟的訊息)	@4,000	1	\$4,000	\$4,000
(l) 飲品(每種飲品價錢為\$3.5，於計劃活動中給有關的嘉賓、義工或參加者等飲用，在購買超過\$500貨品時，會公開地取三個報價，以取同樣物件的最低價者為原則)	@3.5	1000	\$3,500	\$3,500
(m) 小食(每種食品價錢為\$3，於計劃活動中給有關的嘉賓、義工或參加者等飲用，在購買超過\$500貨品時，會公開地取三個報價，以取同樣物件的最低價者為原則)	@3	1000	\$3,000	\$3,000
(n) 嘉許禮支出 · 舞台 · 背幕 · 音響 · 佈置 · 場租 · 場刊 · 雜項 (基於時間關係，場地安排未能在提交計劃書時確定，而場地安排會直接影響舞台等支出，故此項嘉許禮會在不超出是項總金額完成為原則，而當中的細項支出將有機會相應增加或減少)	@8,000 @8,500 @7,000 @8,000 @8,000 @20 @5,345	1 1 1 1 1 200 1	\$48,845	\$48,845

項 目	單位成本 (元)	數量	估計 費用 (元)	向灣仔區議會 申請的撥款額 (元)
(o) 運動健體班場地租借費用(因需要確保運動班的連貫性，避免參加者東奔西跑，計劃租借東華三院高黃慕貞紀念全人健康中心的室內場地，每小時 400 元，包括：冷氣費、器材租借費及行政費等)	@400	20 次 (以每月舉辦約五次運動健體班來計算)	\$8,000	\$8,000
(p) 健康講座場地租借費用(每小時 500 元，需包括可容納 100 名人士的場地、冷氣費、行政費、器材租用等費用，在租借過程中，會公開地尋找三個報價，以取同樣物件的最低價者為原則)	@500	4 小時	\$2,000	\$2,000
(q) 輔導服務場地租借費用(每小時 380 元，需包括：冷氣費、行政費、單面反光鏡和輔導器材租用等費用，在租借過程中，會公開地尋找三個報價，以取同樣物件的最低價者為原則)	@380	24 小時 (一般每節輔導為一小時)	\$9,120	\$9,120
(r) 中醫服務場地租借費用(因需要確保中醫服務的連貫性，避免參加者東奔西跑，計劃租借東華三院高黃慕貞紀念全人健康中心的室內中醫診所，每小時 350 元，包括：冷氣費、中醫器材租借費及行政費等)	@350	24 小時	8,400	8,400
(s) 中醫藥物費用(中醫師會以義診形式提供服務，而藥物每劑以 50 元計算，有關藥物將由該名中醫師提供)	@50	200 劑	10,000	10,000
總額：				\$173,075.00
				\$173,075.00

6. 付款方法

撥款及預支款項應支付給「Tung Wah Group of Hospitals」。

7. 預支款項

毋須預支款項。

8. 其他資料

申請團體表示，此活動的主題是無煙健康城市。透過不同形式的教育和治療，建立灣仔區「無煙健康城市」的清新形象，並帶動其他區分創造「無煙健康城市」，以提昇本港市民的健康意識。

計劃形式及內容：

形 式	內 容
講 座	為不同團體和人士舉辦公開或入校等講座，內容環繞吸煙和二手煙的禍害，講者會由專業人士擔任，而教材和講座將由衛生署控煙辦公室協助提供意見
巡迴展覽	至少到區內八處地方，如：屋苑、街道、學校或社區中心等地方，進行展覽，讓不同階層的社區人士認識吸煙和二手煙的禍害，以及戒除和減少吸煙的方法而教材和講座將由衛生署控煙辦公室協助提供意見
小冊子製作	由衛生署控煙辦公室協助提供有關資料，製作有關減少和戒除吸煙的小冊子，以及讓參加戒煙計劃者了解自己的戒煙進度。此小冊子將免予參加此計劃的參加者及於區內不同地方免費派發
創作比賽	邀請區內學校和團體參加創作比賽，利用標語、圖片或相片等，宣揚無煙健康城市的訊息，並把優異的作品製成書籤或磁石貼等物件
心理輔導	由專業人士為煙民和其家人提供心理輔導，以協助有關人士擺脫心癮，遠離吸煙的禍害(此部份參與的專業人士屬義務性質，支出謹限於租用場地和器材等開銷，在有需要時會邀請控煙辦提供支援)
運動健體班	由專業人士籍著不同類型的運動健體班，為煙民提供有效的舒展身心方法，強化體能，並培養良好的運動習慣(此部份參與的專業人士屬義務性質，支出謹限於租用場地和器材等開銷)
中醫戒煙療法	透過專業的中醫治療，如耳穴療法等，協助吸煙人士戒除吸煙的習慣，締造無煙健康的城市(此部份參與的專業人士屬義務性質，支出謹限於租用場地和器材等開銷)
西醫戒煙療法	透過專業的西醫治療，如藥物治療等，協助吸煙人士戒除吸煙的習慣，締造無煙健康的城市(此部份會由控煙辦提供支援)
嘉許禮	嘉許所有曾為此計劃作出貢獻的人士或成功遠離吸煙禍害的人士和其家人，藉此宣揚無煙健康城市的訊息，並帶動不同區分參與

其他資料詳見附件。

9. 徵詢意見
請委員考慮撥款 173,075 元資助這項計劃。

灣仔區議會秘書處
二〇〇七年五月

計劃同工薪酬註解

聘用人數：1 位

薪酬計算：\$10,300 * 1.05(強職金) * 4(月)，合共：\$43,260.00

薪酬定價目的：基於此職位為短期合約，不足半年，縱使獲得其他資助支持餘下八個月的薪酬，亦需要面對現今招聘困難的情況；再加上，擔任此職位的人士需要負責整個計劃的活動和帳目，責任較重，故參考公務員薪級表第四點作為釐訂此職位的薪酬。

聘請目的：此計劃維期四個月，而當中活動與活動之間互相維繫、彼此呼應；另外，此計劃需要聯繫的團體和人士比較眾多，為了更有效地發揮多項活動帶來的協同效應，一脈相連，以及讓此計劃的理念能推廣至更深入和廣泛的層面，故需要額外聘請一名員工負責推行此項計劃。

職 責：

1. 統籌整體計劃（為期四個月）
2. 聯絡及接洽所有相關團體及人士
3. 設計及推行計劃當中的所有內容
4. 處理所有財政安排及會計事項
5. 推廣及宣傳計劃活動及訊息
6. 設計及安排製作有關教材和相關物資

入職條件：

1. 中學會考五科合格（包括中、英文(課程乙)）或具同等學歷
2. 具社區活動組織經驗及帳項收支者，將作優先考慮

聘請程序：

1. 透過刊登報紙或街招等形式公開發放聘請有關職位的訊息
2. 成立獨立甄選委員會

3. 透過面試甄選合適的申請者

4. 收集所有聘請和甄選程序文件副本，供有需要時翻閱

聘任年期：

四個月（即與計劃推行的時段相同）

權 責：

由東華三院負責該名人士的勞工保險，以及受到東華三院人事條例管束、監察及保障。